



manoamano

directorio de servicios de kingston

versión de español
edición 2012



mano a mano
Serving the Spanish Speaking Community of Ulster County

Mano a Mano es una coalición con la misión de servir a la comunidad hispanohablante del condado de Ulster al proveer una estructura en la que agencias, personas, negocios, y organizaciones trabajan colaborativamente para contactar, apoyar, y fomentar a una comunidad diversa, promoviendo servicios apropiados lingüísticamente y competentes culturalmente de cada miembro de la coalición.

Esta misión se logrará a través de:

- ▶ Llevar a cabo reuniones mensuales para compartir eventos, programas, e información relevante a nuestra comunidad
- ▶ Identificar las necesidades no cubiertas en nuestra comunidad
- ▶ Buscar los recursos pertinentes para satisfacer esas necesidades
- ▶ Crear, mantener, y distribuir un directorio con los servicios de los miembros de la coalición
- ▶ Coordinar eventos para presentar los servicios de los miembros de la coalición a nuestra comunidad

Directorio de Servicios en el Área de Kingston, Nueva York

Nuestra meta es proveerles información sobre los servicios y programas en la comunidad.

Índice de Contenidos

Emergencias	Vivienda y Albergues
Intervención en Crisis	Seguro Médico
Servicios de Inmigración	Notarios Públicos
Salud y Salud Mental	Servicios Legales y Mediación
Servicios Educativos y Culturales	Abuso de Alcohol y Drogas
Entrenamiento y Ayuda de Empleo	Servicios para Adultos Mayores
Almacenes / Despensas de Comida y Ropa	Transporte
Servicios Financieros	Cuidado Infantil y Guarderías
Servicios Sociales	Ayuda con la Calefacción

Emergencias

Policia, Ambulancia, Bomberos.....	911
Control de Envenenamiento.....	1-800-222-1222
Linea para Discapacitados.....	1-800-522-4369
Cruz Roja: Oficina de Poughkeepsie.....	(845) 471-0200

Intervención en Crisis

Ayuda con Abuso de Menores.....	1-800-342-3720
Cumplimiento de Sostento Infantil.....	1-888-208-4485
Asistencia para Víctimas de Crímenes	
Horario Regular.....	(845) 340-3443
Fines de Semana.....	(845) 340-3442
Caridades Católicas.....	(845) 340-9170
Línea para Víctimas de Violencia Doméstica, NYS	
Inglés.....	1-800-942-9606
Español.....	1-800-942-6908
Family of Woodstock (línea local de 24 horas).....	(845) 338-2370
Policia de Kingston.....	(845) 331-1671
Policia del Estado de New York.....	(845) 338-1702

Línea de Suicidio

Kingston (línea de 24 horas).....	(845) 338-2370
Family of Woodstock.....	(845) 679-2485
New Paltz.....	(845)255-8801 o (845) 255-8807
Ellenville.....	(845) 647-2443 o (845) 647-5700

Crisis Juvenil

Línea Nacional de Crisis Juvenil.....	1-800-448-4663
---------------------------------------	----------------

Servicios de Inmigración

Caridades Católicas.....	(845) 340-9170
--------------------------	----------------

Salud y Salud Mental

Ellenville Regional Hospital.....	(845) 647-6400
Rose Women's Care Center.....	(845) 691-7984
Hudson River Health.....	(877) 871-4742
Planned Parenthood.....	(845) 338-0840
Clínica para Veteranos en Kingston.....	(845) 331-8322
Mental Health Association of Ulster County.....	(845) 339-9090
Ulster County Mental Health.....	(845) 340-4000
Emergency One Kingston.....	(845) 338-5600
Humanamente.....	(845) 331-7168
Maternal Infant Services Network.....	(845) 928-7488
People Inc.....	(845) 331-4965

Health Alliance of the Hudson Valley

Campus de St. Mary's (Benedictine)	(845) 338-2500
Emergencias.....	(845) 334-4902
Emergencias Psiquiátricas.....	(845) 334-3093
Emergencias (línea para sordos).....	(845) 334-4945
Pediatria.....	(845) 334-4807
Programa de Bebop Servicios de Cancer.....	(845) 339-2071 x103

Campus de Broadway (Kingston)	(845) 331-3131
Información Pública.....	(845) 943-6020
Línea para Padres.....	(845) 331-4357

Margaretville Hospital Campus	(845) 586-2631
--	----------------

Mid-Hudson Institute for Family Health

Healthy Families	(845) 339-8551
-------------------------------	----------------

Centro de Salud Familiar de Port Ewen	(845) 331-2355
--	----------------

Centro de Salud Familiar de Ellenville

General Care.....	(845) 647-4500
Dental Care.....	(845) 647-7632

Centro de Salud Familiar de Kingston

General Care.....	(845) 338-6400
Dental Care.....	(845) 338-6918
Pediatric Care Center.....	(845) 339-9055

Centro de Salud Familiar de New Paltz	(845) 338-8444
--	----------------

Centro de Obstetricia y Ginecología de Kingston	(845) 338-8444
--	----------------

Servicios Educativos y Culturales

Ulster BOCES (ESL, GED, etc.).....	(845) 331-5050
SUNY Ulster (ESL, GED, etc.).....	(845) 339-2025
Family of Woodstock del Condado de Ulster.....	(845) 679-2485
Ulster Literacy.....	(845) 331-6837
Cornell Cooperative Extension.....	(845) 340-3990
Head Start (Ulster Community Action).....	(845) 339-3836
Agri-Business Childhood Development (ABCD)	
Kingston.....	(845) 481-4691
New Paltz.....	(845) 255-7571
SUNY New Paltz.....	(845) 257-7869
Early Intervention Program.....	(845) 334-5251
Adult Career & Continuing Education Services (ACCES)	
Preparación Vocacional	
Kingston.....	(845) 339-4270
Toll-Free.....	(877) VOC-REHB
Bibliotecas del Condado de Ulster	
Kingston.....	(845) 331-0507
New Paltz.....	(845) 255-5030
Ulster.....	(845) 338-7881
Esopus.....	(845) 338-5580
Saugerties.....	(845) 246-4317
Ellenville.....	(845) 647-5530
Rosendale.....	(845) 658-9013
Gardiner.....	(845) 255-1255
Highland.....	(845) 691-2275
Walkill.....	(845) 895-3707
Woodstock.....	(845) 697-2213
YMCA.....	(845) 338-0714

Brazo Abiertos.....	(914) 466-4172
Community Life Bruderhof.....	(845) 658-7700
Hudson River Playback Theater.....	(845) 255-7716
Mid Hudson Migrant Education Program.....	(845) 257-2950
Revista La Voz.....	(845) 758-6822 x3459

Entrenamiento y Ayuda de Empleo

Adult Career & Continuing Education Services (ACCES) Preparación Vocacional

Kingston.....	(845) 339-4270
Toll-Free.....	(877) VOC-REHB
Family of Woodstock.....	(845) 679-2485
Gateway Community Industries.....	(845) 339-5099
Resource Center for Accessable Living (RCAL).....	(845) 331-2076
SUNY Ulster.....	(845) 339-2025
Ulster BOCES.....	(845) 331-5050
Ulster County One Stop.....	(845) 340-3170

Almacenes / Despensas

Angel Food East.....	(845) 331 6538
Caridades Católicas.....	(845) 340-9170
Family of Woodstock.....	(845) 679-2485
People's Place.....	(845) 338-4030

Queen's Galley.....	(845) 338-3468
Salvation Army.....	(845) 331-1803
Meals on Wheels.....	(845) 334-5125
SNAP (asistencia alimentaria).....	(845) 334-5200
Ulster Community Action	
Kingston.....	(845) 338-8750
Highland.....	(845) 691-8722
Ellenville.....	(845) 647-6061

Servicios Financieros

Cornell Cooperative.....	(845) 340-3990
RUPCO.....	(845) 331-2140
Ulster Savings.....	(866) 440-0391 x3552

Servicios Sociales

Ayuda Temporaria.....	(845) 334-5045
Caridades Católicas.....	(845) 340-9170
Departamento de Servicios Sociales del Condado de Ulster.....	(845) 334-5000
Estampillas para Alimentos.....	(845) 334-5200
Family of Woodstock.....	(845) 679-2485
Social Security.....	(845) 338-2589
Ulster Community Action	
Kingston.....	(845) 338-8750
Highland.....	(845) 691-8722
Ellenville.....	(845) 647-6061
Administración de Veteranos (VA).....	(845) 340-3190

Vivienda y Albergues

Central Hudson.....	(845) 452-2700 o (800) 527-2714
Cruz Roja, Oficina de Poughkeepsie.....	(845) 471-0200
Family of Woodstock.....	(845) 679-2485
RUPCO.....	(845) 331-2140
Housing Authority of Kingston/Ellenville.....	(845) 331-1955
Ulster Community Action	
Kingston.....	(845) 338-8750
Highland.....	(845) 691-8722
Ellenville.....	(845) 647-6061

Seguro Médico

Fidelis.....	(845) 483-1295
Hudson Health Plan.....	(800) 339-4557
Healthy NY.....	(866) 432-5845
Medicaid Office Ulster.....	(845) 334-5035

Notarios Públicos

Notarios Públicos no son abogados, solamente están autorizados a certificar firmas. No son calificados para proveer ningún consejo legal.

Legal Services of the Hudson Valley.....	(845) 574-8529
Ulster Savings Bank.....	(866) 440-0391 x3552
UPS Store.....	(845) 336-4877
24 Seven Paralegal, Kingston.....	(845) 802-4500

Servicios Legales y Mediación

Oficina de Fraude al Consumidor, Fiscal del Condado de Ulster.....	(845) 340-3260
Comisión de Relaciones Humanas de Ulster.....	(845) 340-3147
Corte Familiar.....	(845) 340-3600
Defensor Público de Ulster.....	(845) 340-3232
Departamento de Probación de Ulster.....	(845) 340-3200
Comisión de Derechos Humanos de Kingston.....	(845) 334-3970
Servicios Legales del Hudson Valley.....	(877) 574-8529
Asistencia para Víctimas de Crimen.....	(845) 340-3443
Centro de Justicia para Trabajadores.....	(845) 331-6615

Abuso de Alcohol y Drogas

Alcohólicos Anónimos (AA).....	(845) 331-6360
Narcóticos Anónimos (NA).....	(212) 929-6262
Ulster County Mental Health.....	(845) 340-4000
Ulster County Prevention Services.....	(845) 331-5641

Servicios para Adultos Mayores

Ulster County Office for the Aging	
Ulster.....	(845) 340-3456
Toll-Free.....	1-877-914-3456
Meals on Wheels.....	(845) 334-5125

Transporte

UCAT.....	(845) 340-3333
Kingston City Bus.....	(845) 331-3725
Trailways.....	(800) 776-7548
Metro North.....	(212) 532-4900
Amtrak.....	1-800-872-7245

Cuidado Infantil y Guarderías

Child Care Counsel.....	(845) 331-5197
Kingston Cares / Everett Hodge Center.....	(845) 331-1110
Kingston City Schools, Pre-K / Afterschool.....	(845) 339-3000
Kingston Head Start.....	(845) 338-8750

Ayuda con la Calefacción

Ayuda con la Calefacción.....	(845) 334-5045
Central Hudson Gas & Electric.....	(845) 452-2700
Salvation Army.....	(845) 331-1803
Ulster County Community Action	
Kingston.....	(845) 338-8750
Highland.....	(845) 691-8722
Ellenville.....	(845) 647-6061

Ulster County Office of the Aging (65 and over).....	(845) 640-3006
--	----------------